

本報宣言

本報以加國致公堂之總機關。前為同胞除專制之束縛。今幸民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡具一言一行。確有裨於共和者。則贊助之。確有礙於共和者。則反對之。至於僑胞方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟於事。故本報同人等勉力兼為之。俾守言論界之強權也。

中華民國七年六月十一日

# 大漢報

## TAI HON KONG BO LTD.

### THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY. AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Sevmour 7092

(TUESDAY, JUNE 11, 1918.)

P. O. Box 260

VOLUME 7 No. 79

(號七第卷八第紙聞新)

\$ 7.00 PER YEAR

本報信箱二百六十六號(禮拜二)九二〇七磨詩線

夏歷歲次戊午五月初四日

本報價目

本報除禮拜日停派外皆按日呈派本埠每月收報費五毫郵寄七毫五英屬各埠美國檀香山小呂宋墨西哥等處每年英金七元正半年四元三月二元一月七毫五中國及外國今減為同價以期傳播共和主義無論取閱暫久均仰先惠如因小費未便或托各店代為代認必陸續付上如蒙賜閱請將西字住址惠來

本報印件

本報歷年承印中西文件。妥當速成。取價克己。加以張整潔。校對精慎。久為光顧者所公認。邇來大加改良。凡中西活版字粒花邊以及新式物料印刷人工等。皆從事情益求精。務為特色之表見也。

### 洪門致公總堂代表團啟事

洪門致公總堂代表團。前由山遙隔魚雁難傳。致令聲息不通。揆諸花亭結義骨肉情深之旨。大相逕庭。此統一之效。所以難收也。四月。為洪門懇親大會之期。代表等。奉命未議。會以聯絡一致。展與會務。為當務之急。而聯絡之法。端在音問互通。查總堂原有之部。記各處公堂通函住址。雖多。而近日新立。或在遠境。未及週知。通函者亦復不少。是以議決。無論何國何埠。新舊遠近。洪門致公堂各機關。或用商店。為通信處。者。仰于本年七月以前。速將。貴處英文住址。函報美洲金山致公總堂。以便彙成冊。分寄各埠公堂。及會所。存據。俾此後音信常通。聯絡自易。共策進行。本代表有厚望焉。

CHEE KUNG TONG 36 Spofford Alley San Francisco, Calif., U. S. A.

民國七年 四月十日 駐華洲金山致公總堂代表團謹啟

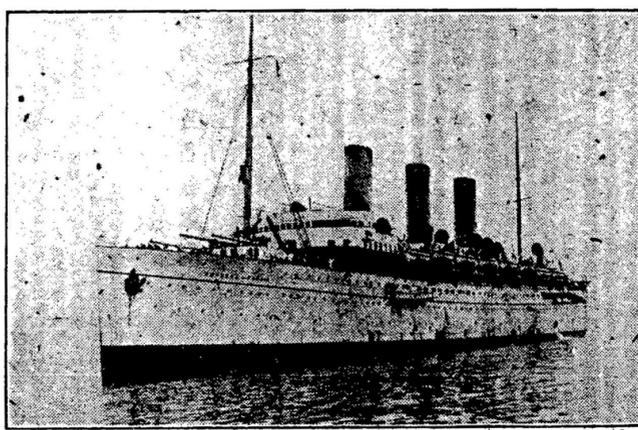
### 神道設教私議

續八 (顏志炎)

乃國人反謂孔子尊君太甚。其道不合於共和政治。是不揣其本而齊其末也。顧孔子生據亂世。其志常在於太平。而世必進化至大同。乃乎素志。至不得已亦為小康。發明制作之禮。本道以設教。是為大同所必經之階級。故禮運曰。夫禮之初。始諸飲食。其燔黍捭豚。汙尊而杯飲。賁桴而土鼓。猶若可以致其敬於鬼神。又曰。以事鬼。上帝。皆從其朔。又曰。修其視。以降。上。與其先祖。此為孔子以道設教之大旨也。然崇拜祖先之禮。本屬血緣問題。至今猶存此風。蓋其發生倫理道德之觀念。而荒唐破壞於風俗習慣之遷流。夫報本返始。宗祐之所以立。奉先思孝。祭祀之所以興。忠厚悱惻之忱。概目之為迷信。于理殊未當。曾子曰。慎終追遠。民德歸厚矣。其意可接而知也。但俗愚無知。忘其原始。積世之後。成為具文。神野益之。堪輿佐以師說。於其遂成荒誕不經之風習。自其一方面論之。而情狀誠不值一哂。其他一方面。固大異於歐美野蠻人種之所為也。但以風習論。則通常之流傳。其可笑者亦多。如往古時代希臘羅馬之論人。分肉體靈魂為二。又尚拜火。俗。此荒唐不經之流傳。試為之溯其原始。恐猶非我國崇拜祖先之風之可同日語矣。

今日國中時髦。媚外之心太重。以為由專制一躍進於共和。舉一切制度。皆可師歐法美。對於上帝上帝之心理。亦薄弱也。不知所以敬畏之。或視為虛無。概以迷信斥之。要知民之生於天也。及其受於歷史風俗也。習而安之。其衍生之道德信條。則因時因地而異。是為民之第二天性焉。因之則安且樂。去之則亂且苦。此所謂民俗之宜。與立國之政治無大關係也。故禮曰。修其教。不易其俗。齊其政。不易其宜。此為宜民之精義。各國未嘗外之。彼日本變法強盛至近矣。而廟過萬。植有松村六百戶。而社五百餘者。人民何嘗不拜。哉。又英美之天主教。其教堂何嘗不燃炬過百。陳燈光明。

## 四亞輪船公司



諸君旋唐

敬祈留意

(歡)(迎)(華)(客)

由雲高華 啓行船期 域多利

日本皇后六月廿二號

滿提高六月廿二號

東亞總司理司徒施啓

住信通徒司 Seto More Asiatic Pass Agent, C.P.O.S.Ltd. VANCOUVER, B. C.

打士火厘司總務客 J. J. Forster General Agent C. P. O. S. Ltd. VANCOUVER, B. C.

### 新米又到

Imperial Rice Milling Co. Ltd, 339 Railway St. Phone Sey. 828 VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華人字號光顧 無論遠近單到即付價銀 尤為相宜 庵不爺羅公司謹啟



買靴請來 WILSONS SHOE STORE 159 Hastings St. West Near Cambie Street

委路慎靴舖專售 閩秀新款真實靴 小孩童子童女堅固靴 男子日用出街靴男子日用做工靴如耕園者做傷口者與各勞力家有益於其工務希 賜顧是荷

## 滿地可銀行廣告



滿地可銀行總式樓

華人匯款者注意

本銀行總行設在滿地可埠開張百有餘年資本共肆百二十六兆餘元另有支行四處設在雲高華埠專接滙香港及遠東各口岸滙單價格相宜附貯銀兩由一元以上均起計利息仰華友留心光顧

總分行在加蘭護街夾頓士咿街角

一在嘉士定街夾堪麻街角

一在緬街夾葛都化街角

一在緬街夾布賴亞街角

滿地可銀行謹啟

而後為祭哉。又基督教儀式有所謂 Mass 者。即聖餐也。為教會中之最重典禮。其時牧師與信徒。何嘗不屈膝拜跪。祈禱唱詩。同飲其耶穌血。葡萄酒。同食其耶穌肉之麵包。如此之類。果屬迷信欺。抑智信欺。人國富強。人民雖迷信亦認之為智信。我國貧弱。同胞雖智信亦罵之為迷信。蓋道德與物質之文明。未能分清其界線故也。至關於話之風習。乃古今萬國不能免之事。要之外國人敬之動機。起於為自身求福利者十八九。獨吾國之祀事。大半以報恩了之。故禮曰。報本返始。不忘其初也。又曰。有功德於民者則祀之。其恩者多。則報之不容以不備。此祭祀典禮所由日滋也。

準斯以談。道之完備。莫吾國若。此為吾國之特長者也。然則凡教育家及修養者。當研究道之所以然。乃治國病之一種良藥。何則。今日中國人心之腐敗。不堪言狀。舉國若狂。僥倖亂舞。勢利競爭。同種相殘。落井下石。火屋去梯。善無由動。惡不知懲。習與性成。正如管子所謂不明鬼。陋民不悟。又焉能保國保種。而集聖明文物之大成乎。吾為之懼。故作斯篇。

以上代神字 (已完)

本報專電

前被舉為聯合政府總裁之陸榮廷通電各省宣布就職

奉軍副司令徐樹錚由湘抵京即晉謁段祺瑞關於對南問題有所商議

湖南督軍張敬堯江蘇督軍李純貴州督軍劉顯世陸榮廷上將聯電政府主張調和一致對外

近日西水暴漲各大圍被衝決者已有五十餘處難民待賑孔亟

駐西關華林寺九營營長黃幹臣現已

派兵駐守廣海

湯化龍已於五日由日本乘輪赴美

日前袁帶盤據香山宣布獨立督軍莫榮新即派大軍馳往痛剿袁帶見勢不佳已撤出香山

攻閩總司令陳炯明軍隊克復黃岡

以上香港電今朝十點三十五分

遠東風雲

反返過激派軍之近狀 十日哈爾濱電。此間接到戰地消息。反過激派領袖西美諾夫。督率所部軍隊。擊退渡薩拜喀勒嫩河之過激派軍。聲勢復振。但西氏兵力甚薄。恐難久持云

歐戰風雲

新攻勢中之德軍戰利品 十日柏林電。今日陸軍部公報云。在法國之新攻勢。共俘敵八千人。擄炮若干尊。德軍在德意志那安中部。佔據村落數間。是役德軍犧牲甚巨。德軍又在利德爾斯達姆南面。得有立足之地。至於該處東面。戰事仍繼續進行。頗為劇烈。

帝國會議行將開會 全日倫敦電。官場發表英帝國會議及帝國軍事內閣會議。均於數日間開會。領屬各代表。多已抵京。準備參議。加拿大代表首相波爾頓氏。內務大臣姆軍氏。移民大臣哥路達氏。樞密院議長魯威路氏。澳洲代表首相曉治氏。海軍大臣錫氏。新西蘭代表首相瑪斯氏。財政大臣華爾氏。南阿代表斯密爾氏。鐵道大臣佈爾頓氏。紐芬蘭代表查氏。印度代表印度事務大臣蒙得等。

醫院被襲之結果 全日倫敦電。海軍部秘書麥非慎氏。今日下午在院報告。近三星期間。德軍飛機襲擊協約國之戰地醫院。共擊斃九百四十一人。德軍之慘無人道。由是可想見矣。

美國船之統計

全日華盛頓電 美國自加入戰團後從事建造船隻甚為忙碌。茲據商務部報告。現美國所有之船隻。統計一千萬噸。海陸軍所僱用之船隻。不在其列。查今年五個月間。建造之船隻。共八百二十九艘。載重六十八萬七千零五十九噸。

德軍新攻勢之目的 全日巴黎電。蒙德亞及那安之間。德軍大舉攻勢約十八哩之陣線。勢甚猛烈。有加無已。仍在進行。此次德軍長驅直進。大有如火如荼之勢。據軍事專家之觀察。德軍之目的。在佔據巴黎。巴黎防務委員目下籌商對待之法。

西氏治內外各症良醫

西氏治內外各症良醫。其醫術高明。藥到病除。凡有疑難雜症。請往診治。無不手到病除。其診所設在華林寺九營營長黃幹臣現已。

良醫良相 再生之德

良醫良相 再生之德。此藥能治百病。凡有疑難雜症。請往診治。無不手到病除。其診所設在華林寺九營營長黃幹臣現已。

神乎技矣

神乎技矣。此藥能治百病。凡有疑難雜症。請往診治。無不手到病除。其診所設在華林寺九營營長黃幹臣現已。

濟世良醫

濟世良醫。此藥能治百病。凡有疑難雜症。請往診治。無不手到病除。其診所設在華林寺九營營長黃幹臣現已。

壽民如壽國

壽民如壽國。此藥能治百病。凡有疑難雜症。請往診治。無不手到病除。其診所設在華林寺九營營長黃幹臣現已。

壽民澤國

壽民澤國。此藥能治百病。凡有疑難雜症。請往診治。無不手到病除。其診所設在華林寺九營營長黃幹臣現已。

# 竺西氏專醫內外科

## 花柳症應驗丸散佈告

自歐洲戰事發生現各國亦加入戰團是以百物騰貴然水尤高比往年貴價十分之六況買藥取丸者乃是救急扶危之用不能因此起些微價而不用也同胞惠顧請認近日之新價目賜以資補補明達君子幸垂察焉付藥費買者自理各埠如有新信取藥丸請照下列西字全長紙付來自來得收

Chuck Sai, 904 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

自來得收藥丸每盒一元五角 小盒八角  
自來得收藥丸每盒二元五角 小盒一元二角  
自來得收藥丸每盒三元五角 小盒一元八角  
自來得收藥丸每盒四元五角 小盒二元五角  
自來得收藥丸每盒五元五角 小盒三元五角  
自來得收藥丸每盒六元五角 小盒四元五角  
自來得收藥丸每盒七元五角 小盒五元五角  
自來得收藥丸每盒八元五角 小盒六元五角  
自來得收藥丸每盒九元五角 小盒七元五角  
自來得收藥丸每盒十元五角 小盒八元五角

### 良醫良相 壽民如壽國

國有良相能安天下世有良醫能活國民誠哉斯言昔日范文正公云不為良相願作良醫誠有益於世也但能為良相良醫可保一方人民其功德亦大矣弟始來英屬加拿大紐拉市高力衣衣袋館之工曾因患此症亦不為良相或風疾之症遍身痛苦難堪經請唐唐醫調治月均不能止痛後做工亦不為不作工無錢醫理幸而四月初間將詳明付及紙求竺西氏先生按症發藥付來藥散一食止痛再食九茶痛皆除又五月再取九茶一次各症皆全此時精神壯健可見先生醫術之良九散之妙真與扁鵲並駕齊驅也弟之良朋頭痛症取頭風丸食之亦愈又友人染有遺精腎虧症取參茸海狗丸再食其五丸均獲全愈特登報鳴謝焉

英屬加拿大紐拉市高力衣衣袋館 弟 壽民如壽國 謹啟

### 神乎技矣 濟世良醫

大國手竺西氏先生鑒 啓者弟前在唐山謀業為業不免勞心然鄉居世境艱難仰視俯事事事需財不得不別故鄉走重洋冀得餘資以慰父老之望人所同情也到來未久在英屬都期度埠暫作傭工運也不及又病疾厄大約因勞心勞力會吐血一兩次心口口部常痛又似膀胱受濕經延醫多次數月以來無效莫愈自亦不知由何所發也久聞大國手竺西氏之良醫是以將原由并即付尺帛拾元求他批症發藥訂病購來水茶丸散服之大見功效再取第二次藥而食之各病皆癒今神氣強健大勝從前弟過竺西氏良醫理愈報答未能惟有弟之精力登諸報章俾里染疾求治者知其所止焉

▲先生醫館寓金山大埠李李街七百七十號

民國四年五月 日駐英屬安且由省都期度弟吳春園恭

（處） 通氏西氏

Chuck Sai 904 Grant Ave., San Francisco, Cal., U.S.A.

### 眼科良醫 大放光明

眼科良醫 大放光明。此藥能治百病。凡有疑難雜症。請往診治。無不手到病除。其診所設在華林寺九營營長黃幹臣現已。

▲美國減耗鋼鐵之計劃 全日華盛頓電。美國政府。以戰事。鋼鐵原料。為製造軍品最要之物。近日鋼鐵稀少。恐不敷用。擬將製造不急需物之鋼鐵廠。概行禁止。免至耗用鋼鐵。惟各廠停歇之後。工人無業可操者。三百萬人。自奇。須。律受僱他處云。

**本埠新聞**

●●●**荷案瑣聞**  
 ▲華人一名。被控藏嗎啡案。昨日堂訊。判罰銀二十七元五毛。否則入獄三十天。  
 ▲西人忌利氏控告西人佛蘭氏。謂其用刀刺傷手部。該兩人均在。操工。因口角爭執。遂致用武。昨日堂訊後。官判將案延候。星期再訊。  
 ▲西人孖氏被控控賭案。昨日在大衙堂訊。官判被告有罪。惟延候兩星期方定監。

●●●**查究肉價之建議**  
 ▲肉品價格。屢次增漲。其高昂為向來所未有。市員候士堅氏及依利壓氏。於昨禮拜六日。親自調查各處。謂有一舖屯貯其肉品於冰機。有十二萬磅之多。其餘各冰機。所貯肉品亦不少。似此則肉品一項。不虞欠缺。而牛肉一項。在去月中。其價每磅竟增加七仙之多。究不明其故。料將來價格或再有增漲。是以市員等建議。謂市會應實行調查其起價之原因。要各發行肉店呈報其存貨多少。以便查究一切。候下次市會聚會時。乃將此事提出討論云。

●●●**瓜菜行工人罷工已解決**  
 ▲瓜菜行工人罷工一事。昨早工人等多有復職。其不滿意者。則自行辭退。此次罷工。兩方面未有實質調處。東主雖不允公認其工。惟准每星期當工少半句鐘。如向來禮拜六日一點鐘放工者。今准工人等於十二點三十分鐘放工云。

●●●**竊匪之狡計**  
 ▲警局昨接到投訴二宗。謂有等匪類竊駕別人之自由車。用以載贓物。昨禮拜五日四街某商店被匪入內竊去貨物一箱。據附近居人稱。見有兩匪將貨搬上自由車內。然後駛去云。又拾六街夾打街某什貨商店。於禮拜早亦被匪竊去貨物一箱。價值若干。現尚未悉云。

●●●**討論樓宇之衛生**  
 ▲日前有居民稟呈建築部。欲修葺某舊屋宇設在華埠者。建築部檢察員麥堅士氏。對於該稟呈不批准。要候市會政見如何。方能定奪。昨日衛生部及建築部委員會聚會。將此事討論。據麥堅士氏宣稱。該欲將華埠各陳舊及不潔之屋宇。一律拆卸。惟限於市例。故未能如意云。衛生部醫士根打喜路氏亦表同意。謂要將不潔屋宇拆卸。討論後。遂決定凡自後有稟請修葺舊屋宇事。須要建築部將該稟呈。衛生部。會全籌議。方能進行云。

**加屬新聞**

●●●**城埠拘烟** 昨禮拜一兩點半鐘。有警差數名。馳往斐市卡街五百四十九號三樓樓烟。拘去華人一名。有吳某一名欲奔避。因墜樓受重傷。恐有性命之虞。

**各國新聞**

●●●**墨國石樓埠致公堂開幕紀盛**  
 墨國石樓埠通訊云。去月十日午十二點鐘。致公堂行開幕禮。均請各界僑胞。并請西人各衙官司令官及本埠名望人數十名。到堂助慶。本堂主席黃君續堅。彭君永瑞。宣布開幕理由。并演講門歷史。推倒專制。擁護共和。廖君華。關君珍。官讀祝詞。李君聖瑤。黃君科。以西文演說中西交誼。每次演畢。掌聲雷動。大放喜炮。慶西人鼓舞。隨開茶會。中西來賓次第演說。增光我門。耀揚我國族。洵向來未有之慶會也。

●●●**紐約查冊華人被拿**  
 紐約消息云。昨禮拜日。有暗探在各街角。見有華人年貌由弱冠至壯歲者。留截搜查。詢有註冊紙否。若無憑據。交保。即拿帶而去。有將憑據交看而亦拿或放者。有已被拿保出。而再被拿者。聞該日約拿去二十人云。查其原因。因前日此地註冊。今日徵兵局傳票一二次。尚不到。以額數不足。疑為逃遁。故如是之嚴查云。現被拿者有保出候審。有即發往兵區矣。

**工界消息**

●●●**罷工要挾者何多**  
 上海消息。水木鑄作工。前因案加工資。同盟罷工。業由該業董事與各作頭議決。加價事已結束。而皮箱工。亦因要求加增工資不遂。相約停工。刻尚在商議中。不料近日棕櫚業木各小作。亦以罷工為要挾。查棕櫚一業。南北兩市店舖作場。共有一百五十六拾家。工匠約有六七百人。該業工作。向分數種。如做圓梗洋式棕櫚者。每件四百文。方便舊式每件一百五十文。其伙食由店主供給。工匠勤儉者每日可得四百文。偷懶者每日二三百文不等。至于穿做棕墊者。其工資亦不一。今各工人做方便舊式者。要求店主加錢一百文。各店主因相去太遠。不允所請。只允加錢四十文。各工人乃羣起反對。且有好事者暗中鼓吹。故已一律罷工。各店主恐肇事端。當即告知該業董事。唐君海等。出為排解。或謂至魯班殿會議解決。或謂至三陽樓茶敘商榷。議論紛紛。莫衷一是。停工各人。復糾集在城內外來往調查。如遇工作店。則入內干涉。勒令歇業。至下午尚未解決。上海縣沈知事松瀝警廳徐廳長。合據偵探報告。得悉前情。立命各區所警正佐。加派長警到處照料。並傳知各輩。勿得集眾暴動致干拿辦云。

**陳頌川總堂第一期進數目徵信表**

▲捐款進數開列 以下每名另堂底銀七元  
 應創 良雙 宜耀 每名加捐銀一百元  
 銘浦 穩宗 杏典 初和 每名加捐銀九十元  
 珠嵩 典誠 每名加捐銀四十元  
 順流 謀寶 立翼 初德 每名加捐銀三十元  
 宜順 加捐銀二十三元 均文 翼灼 明鉅 每名加捐廿元  
 象意 加捐十三元  
 健居 象觀 孟沛 德進 明洽 每名加捐銀十元  
 中港 賢康 紹聰 象霄 賢輝 典嘉 賢敬 國求  
 續銳 賢霖 賢敏 賢謙 立儲 立象 立體  
 雲添 雲輯 豪養 阿同 每名加捐銀五元  
 樹人 紹鏗 紹添 賢熾 象珮 紹添 積象  
 大倫 紹鏗 象沅 象濤 瀚燕 群燕 雲針 梓松  
 象增 卓宗 振卓 文峯 和昌 賢昭 重棠 以揚  
 每名加捐銀三元  
 祥燕 慶堯 沖林 孔鵬 阿盛 孔塘 耀江  
 以上共進捐款銀壹千五百六十八元  
 進各昆仲借來銀二千九百二十四元  
 進一九一七年十月十五日起至一九一八年五月卅一日止  
 共舖租銀五百二十拾五元  
 進舍路埠文宗喜捐銀五十元  
 合共進得銀五千零六十五元正  
 支充第一期地價銀三千元 支納地稅六十二元六毛一仙  
 支燕梳銀五拾八元零八仙 支合同註冊銀十三元  
 支律師費用銀二十元 支什項銀五十六元四毛  
 支大漢報一單五十一元五 支還借項壹千一百九十一元  
 合共支出銀四千四百五十二元五毛九仙  
 進支比對外尚存銀六百一拾二元四毛一仙  
 一九一八年五月二十八日由核數員明鉅當業核算  
 所有數目銀兩由杏典良雙當業交與理數員穩宗理財員  
 宜耀二人接理 間或差漏仰祈指明更正  
 再者本堂所發各埠緣部諒必妥收所望各昆仲力為簽捐  
 并懇將某邑某村註明以免雷同間或未及週知祈將捐款  
 付來三記可也 茲將三記通信處列左 七上四  
 Sam Kee 111 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.  
 一九一八年 五月廿八日 加拿大陳頌川總堂佈告

**有註冊問答單出售**

▲**出用小張刊就以便僑胞查閱**  
 ▲每打取回紙工銀一毛五仙 ▲三張五仙  
 本報啟

▲**雲埠中華會館五月份進支數列**  
 進五洲藥局租銀七十二元  
 支柴二車六元五  
 支合勝衣館四元九五  
 周運伙食廿一元七五  
 支劇院伙食七元七五  
 支馬榮煉伙食七元七五  
 支雷參伙食一元  
 支阮慶慶伙食二毛五  
 支梁慶慶伙食二毛五  
 支交際員工金八元  
 支慶宗工金八元  
 支新善林一毛五  
 支水二單貳元四  
 支電話二單六元零五仙  
 是月共支銀一百七十九元六毛六仙  
 除進支過銀一百零六元六毛六仙  
 接上月存來銀三百七十三元五毛正仙  
 除支應存銀二百六十六元九毛九仙

▲**生意收盤佈告**  
 啟者片打街門牌一百三十六號叙香館生意原日乃合股同做。因各股伴志願別業。均願將此生意閉業。經將全盤另招承充。業經限於月之九日。即禮拜九日。前日叙香館所有欠到各商號各梓里賬目等項。請於期內抄單到本館聲明。以便清訖。逾期不報。乃是自誤。此後概不置理。特此聲明。以免後論。此佈  
 六月七號 叙香館啟

▲**手袋衣服發行廣告**  
 精選各種棉布手袋。以應做板。偶瓦仔。偶並。魚業。各工人之用。兼男子各式衣服。發行價格從廉。仰 華商光顧。是荷  
 Searson & Russell Phone Sep. 2683  
 230-232 Cambie Street Vancouver B. C.

▲**雲埠致公堂啟事**  
 啟者本堂于前數年為會長陳君文錫。中高尚。淪落天涯。滙不禁為之太息。故發簿向各埠昆仲。籌助。助費。當日各昆仲。高義解囊。慨助。母任。感激。惟其年高。要得相當。之人在途。次為之周旋。方能買棹。乃候。至於今。得其同鄉。某某君等。買六月廿日。本堂后。輪客。位。回國。本堂。託其。照料。陳君。同乘。該輪。今。陳君之行。旌。已定。而各昆仲。前有。欠到。陳君之。借款者。仰。即。清還。俾他藉。為。日用。之費。以。娛。晚年。是。所。禱。切  
 民國七年五月廿八號 雲埠致公堂啟

▲**是日滙水每百七十八元二毫**  
 中華自由快車公司  
 Chinese Taxi Co.  
 Phone Sep 4385  
 1 Pender St. W.  
 Vancouver B. C.  
 啟者本公司自置最新式自由快車專載客  
 商遊車或往來各處晝夜便利價亦從廉同  
 胞賜顧請電話來  
 ▲電話(詩磨)四三八五  
 ▲車站在三盛連記門口即北京樓下  
 中華自由快車公司 謹啟

**葉成記**  
 SING KEE  
 891 Columbia St P. O. Box 655  
 New Westminster, B.C.  
 本店專辦中西伙食。蘇杭雜貨。缸瓦。罐器。諸  
 種。雜貨。各樣。齊備。現在。新由。中國。運到。特  
 種。雜貨。用貨物。甚多。不能。盡錄。如蒙 貴客  
 定。實。辦。入。坑。上。大小。貨。單。必。能。照。辦。寄。上。價  
 錢。格外。相宜  
 葉成記謹啟

▲**雜貨大廣告**  
 是月共支銀一百七十九元六毛六仙  
 除進支過銀一百零六元六毛六仙  
 接上月存來銀三百七十三元五毛正仙  
 除支應存銀二百六十六元九毛九仙

▲**雲埠中華會館五月份進支數列**  
 進五洲藥局租銀七十二元  
 支柴二車六元五  
 支合勝衣館四元九五  
 周運伙食廿一元七五  
 支劇院伙食七元七五  
 支馬榮煉伙食七元七五  
 支雷參伙食一元  
 支阮慶慶伙食二毛五  
 支梁慶慶伙食二毛五  
 支交際員工金八元  
 支慶宗工金八元  
 支新善林一毛五  
 支水二單貳元四  
 支電話二單六元零五仙  
 是月共支銀一百七十九元六毛六仙  
 除進支過銀一百零六元六毛六仙  
 接上月存來銀三百七十三元五毛正仙  
 除支應存銀二百六十六元九毛九仙

▲**雲埠致公堂啟事**  
 啟者本堂于前數年為會長陳君文錫。中高尚。淪落天涯。滙不禁為之太息。故發簿向各埠昆仲。籌助。助費。當日各昆仲。高義解囊。慨助。母任。感激。惟其年高。要得相當。之人在途。次為之周旋。方能買棹。乃候。至於今。得其同鄉。某某君等。買六月廿日。本堂后。輪客。位。回國。本堂。託其。照料。陳君。同乘。該輪。今。陳君之行。旌。已定。而各昆仲。前有。欠到。陳君之。借款者。仰。即。清還。俾他藉。為。日用。之費。以。娛。晚年。是。所。禱。切  
 民國七年五月廿八號 雲埠致公堂啟

▲**生意收盤佈告**  
 啟者片打街門牌一百三十六號叙香館生意原日乃合股同做。因各股伴志願別業。均願將此生意閉業。經將全盤另招承充。業經限於月之九日。即禮拜九日。前日叙香館所有欠到各商號各梓里賬目等項。請於期內抄單到本館聲明。以便清訖。逾期不報。乃是自誤。此後概不置理。特此聲明。以免後論。此佈  
 六月七號 叙香館啟







廣東新聞

古兜建砲樓重提

古兜建築砲樓一事。經去年四月間聯合五邑紳商。稟准省中。及決議籌一萬五千元。以為進行之費。惟後政局阻礙。籌款撥兵兩者難行。事遂中止。昨有台山紳商楊扶義等。百餘人。通函大吏。及五縣各公團提議。將香港四邑商會。因該商會已被英政府解散。餘有當款二萬餘元。擬為建築砲樓之用。實為事半功倍。惟是我四邑旅省之人。無一不願之。想亦徒費筆墨而已。

開平劫案誌要

劫案彙錄 開平神步鄉松岡里。月之三號夜。被匪百餘人。各持槍械。蜂擁到村。團勇李續聞警。鳴鑼呼救。被賊槍轟腔部。登時殞命。隨即分頭把守。門破入室。洗劫李希參等三家。財物一空。幸鄰境團練赴救。匪乃負賊而逃云。

又三合地方。昨被匪數百。分投焚掠。斃事主。奪團槍。擄學校教員二名。擄方姓塾師生徒十五名。擄司徒姓紳。九名。擄司徒學塾師生十二名。案情極重。頃經該縣惠濟堂紳董。請派軍隊。前往剿辦云。

又羊運等處。近有大股匪徒。以此作巢穴。昨督軍署擬該縣知事及香港台開恩惠濟善堂董董廷宜等。先後電呈到署。均請派兵會剿該股匪。以免滋蔓難圖。督軍現特飛飭黃統領督隊馳往會同原有軍隊剿辦云。

▲電控警員 報界公會鑒。開平百合分所長梁振常。藉警擾擾。違法殃民。六堡團勇獲犯解案。突被區警截搶。亦將附搭船中之六堡紳耆關國紀等五人截擄。監禁區署。斷絕消息。團局鈐記及紳耆衣物銀兩。搜搶一空。乞迅令縣府釋放。並嚴行撤究。稟續呈。開平第五區六堡保衛團分局紳董司徒燕李仲波關景林德容等叩。

廣海區最近之劫擄

▲劫擄 東 廣海石山村曹姓。去月十五夜。被匪洗劫全村擄去七人。

崗嘴曹姓去月二十五夜。被劫數家。擄去新婚夫婦及家人七人。

大水坑李姓。月之初一夜。被匪陳祝三。糾匪六十餘人。全村洗劫。擄去男婦三十一人。斃李恒安一名。傷一名。

古隆村昨初一日。有樵婦七人在小坑採樵。被擄聞陳禮圖之妻被擄斃。

南坑洲學校昨初一夜。被賊擄去學生五名。教員一名。伙夫三名。木匠二名。傷學生一名。

按廣海區自去年拾二月初四一役以後至今。計被賊劫擄者已數百餘名。亦云慘矣。

杏花酒樓 (市開修重) 29 PENDER STREET E. Vancouver, B. C.

度年重葺復開張 潔淨繁華大小房 日夜茶役應市便 杯盤檯几映燈光 廚夫烹飪皆兼味 侍女招呼極艷粧 飲食衛生須自重 同胞貴客請來嘗 同慶房 4108 廚房 3381 司理人 林舉叢啟

總領事通告

駐坎拿大總領事 楊 通告事。現坎政府嚴防人民規避兵役。特立新律。內稱所有居坎人民。現未服兵役者。須隨身帶免役執照。以備隨時稽查。如該人民等。一經盤查。身無此項執照。即可科以逃役之罪。罰銀不得過五十元。監禁不得過一個月。並可拘當兵役。至外國籍民。准免當兵。惟必須有伊本國領事執照。或本國政府護照。隨身攜帶。證明係外國籍民者。方免拘拿。倘身無此項執照等項。一經查出。即可就地拘獲。照以上科罰。如能設法證明。確係外國籍民。亦准釋放。此律自六月一日實行。本總領事以六月一日。為時太逼。特與坎陸軍部商准。華人攜帶領事執照一事。至八月一日施行。本總領事又慮坎地華僑。散處各埠。地方遼遠。緝獲萬里。必令盡來領事。領取護照。諸多不便。故復與坎政府商准。凡華僑有坎移民稅金。及人口時所得移民局各項執照。均准其攜帶。作為中國籍民之證據。故現在與坎政府商定辦法。中國領事執照等項。與坎移民稅金。帶等項。華人攜帶其一者。均可免被拿禁。如有不欲攜帶稅金。願來領事領取執照者。悉聽其便。至于此項執照。定期於六月十五日以後。開始發給。凡領取此項執照者。須各具三寸軟相片二幅。務於八月一日以前。預期到本總領事。或到溫哥華領事領取。免被查究。為此合行通告。仰旅各埠華僑人等。一體遵照辦理可也。須至通告者。中華民國七年六月一日 駐坎拿大總領事 楊

額外平沽

是禮拜特別減價平沽之貨列左 雙旗墨廁紙六律二毫五先 一打庄香鹼每盒一元五毫 各色香鹼每盒二毫至上 鹹餅干每磅一毫五先

詳釋羣疑起見。合行通告。仰旅各埠華僑知悉。務須於六月廿二日。一律照章註冊。毋容驚懼可也。特此通告。 中華民國七年六月壹日

(宜耀公司) (奇花雜貨店) 啓者弟所創之奇花雜貨店。兼宜耀公司之衣裳鞋靴。舖所有中西餐館。衣裳雜貨。華人日用之物。頗稱齊備。備蒙同胞。光顧不勝感荷。茲因合為一間。遷至片打街門牌七十八號。照常開張。茲又加入華人福食及麻糖生菓。合時瓜菜。呂宋烟。仔等。所有貨價較各埠尤平。以圖久遠。交易。仰同胞留心。光顧。是所厚望焉。并將各項貨價開列于后。(以下代每)

新到頂靚補說衫平沽 新到軟絲頸領每條三毫五 頂靚衫褲 頂好白底梨布衫褲每件一員六毫五 頂靚白點藍維身褲每條一員三毫五 頂好水鴨毛襪仔廿員今賣十四員 頂好花布襪仔七員五毫今賣六員 頂好水鴨毛襪仔十五員今賣十員 好布襪仔五員今賣四員 頂好白襪。夾十二元今賣十元 皮夾袋。只十員今賣七元五毫 頂好皮夾袋。只十五員今賣拾員零五 化學帶夾袋。只五員至十員 頂好壹粘米。五員拾磅員一毫五 冬姑。磅一元一五 老鼠麵粉。包二員七五 頂好烟肉。磅四毛 頂好牛奶。二盅二毛五 鷹墨牛奶。盅一毛 大香煎貳盅三毛五 丕豆。盅一毛五 細米。磅一毛二五 白糖。磅九仙五極平 四磅洗衣鹼。條二毫五極平 二磅庄上味。包五仙

加拿大 星判吉凶 能參鬼谷 命評貴賤 敢竝神峯 弟徐錫嵩披

陳宜耀啓 民國七年五月十七日

由域多 五月六號開行 利埠 注意改期十八號啓行

代理 均安號 QUON ON P.O. Box 243 Phone 1378 529 Cormorant St. Victoria B. C. 均安棧 QUON ON JAN 543 Carrall St. Phone Seymour 7880 VANCOUVER, B. C.

眼科聖手 啓者弟之右眼緣因微細幼物侵入。後染成眼疾。經三年之久。點膜蓋之時。有浮腫眼水。淋漓實屬苦不堪及。後又傳染左眼。紅筋盡腫。屢請中西。士調治。皆云束手。意以為雙目失明。難觀天日。幸得友人介紹。吳鏡明先生。理先為之止痛。後除點膜。紅筋。已雙目仍舊。能復視光。天化日。乃先生之聖手也。無以為報。謹具俚句。於報章。倘患斯疾者。知所求。焉耳。(代電) 一中華 開邑關騰國恭頌

明鏡 加拿大 命評貴賤 敢竝神峯 弟徐錫嵩披



Vancouver Gas Appliance Company  
767 Robson St. Vancouver B.C.  
Phone Sey. 801 Residence Phone Sey. 1585

◎煤氣用具公司廣告  
本公司設在雲高華埠笠臣街門牌七百六十七號專賣各式煤氣火爐特別煤氣燈咀各款煤氣用具俱齊價極相宜并接裝煤火工精料固取價從廉華友諸君留意光顧幸甚

▲喊線矢磨 (一五八五) (八零一)

雲高華煤氣用具公司啓

▲寶露庵大旅館廣告

本旅館設於域多利埠市左街門牌一七一七號(附近水月宮右邊)樓分三層大小房共四十餘間各房有空窓光潔異常所有牀鋪用品俱從新購置洵為美觀無論租賃長短期均從廉擬價仰客裏 同胞幸留意焉(喊線)二九六  
本旅館主人李強披露

ROYAL ARM HOTEL 1717 Store Street  
Phone 1928  
Victoria B. C.

企林大文衣舖



多數華人父母在小號購其子之衣服均稱悅意小號物質精美按價最廉華人惠顧加意歡迎以求適當

XTRAGOOD Clothes for Boys  
HOME OF HART, SCHAFFNER & MARX CLOTHES  
**CLAYMAN'S** LIMITED  
153 HASTINGS ST. W.

◎印就限制食品章程出售

坎政府限制食品章程本報曾將其詳細譯出配以中西文以觀硬紙及軟紙分兩款印就為宜於公眾食所及餐館起見凡宜用者要給回紙金

(硬紙每張取回銀一毛)  
(軟紙每打取回銀二毛五)  
本報啓

有大幫紅毛坭發客

廣 永 生 號 廣 告

唐 人 麥 草 麥 草 舖 穀 麥 草 麥 草  
Kwong Wing Sang

Phone Sey, 2360 822 Main Street Vancouver B. C.

本店設在緬街八百二十二號  
辦辦麥穀麥草  
麥糠麥米米碎  
薯仔麵粉白米  
凡屬五穀種類無一不備如蒙  
梓里光顧額外  
歡迎  
再者本號常有  
域埠黑色B字  
號魚頭坭發行  
田料極合用落  
之三日後發生  
所極生薯仔瓜  
菜種植之物從  
廉沽發仰光顧  
懇親臨本店  
或函取立即應  
命(電話)三零  
常有 Globe Fertilizer Co.  
魚頭坭發客種  
植家注意購用  
為盼也  
雲高華埠  
廣生主人啓

大幫白灰  
石灰發客

衛 安 氏

此藥專治火燒傷燙水傷洗油傷  
視水傷喉水傷九傷火傷傷之  
類用錫毛每日搽六次連搽三  
天必定全愈此藥乃世界五  
最大名家之醫生所製天下無  
雙之功效也  
每樽定價壹元 衛安氏啟  
雲高華埠永生 Kwong Wing Sang 822 Main St. Van'ar B.C.  
魯埃崙同和號 Hong Wo Co., Steveston B. C.

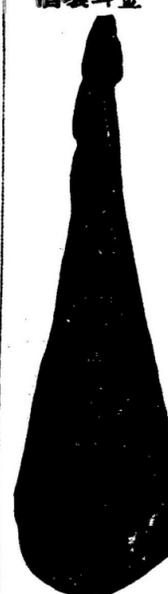
▲空前未有之大帖式出售廣告  
(新帖式簡要) 每部價銀式元式郵費在內

此帖式係將昔日金山華記帖式簡要之原文今特聘請名流從新編訂歷時數年易稿數次乃克臻完善因民國共和與滿清時代之體制不同經我民國政府再三曉諭當變通用法若無完美之帖式為之先導殊多誤會今得此帖式出版各界人士咸稱利便凡婚姻嫁娶喪儀官制禮制無不備列詳明誠空前未有之完全美備帖式也各界同胞速來購  
上海著名美人! 二金銀圖五毛  
北京名校書席地便傍五毛  
分售處人光書林  
金山大埠中美編譯局同人謹啓  
CHUNG MEE CO. 854-856 GRANT AVE.  
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.

五洲大藥房  
本藥房設在域多利埠市左街門牌一七一七號  
內外科諸症皆宜  
新張伊始誠恐各界未及週知特誌於此以便  
有志者知所向洋焉

保安堂  
BOW ON TONG CO.  
11 PENDER STREET WEST  
VANCOUVER, B. C.  
參茸玉桂藥材  
本堂自製膏丹丸散如下

有常  
正脾胆  
海狗鞭  
臭鼠胆  
脾巴腎核  
正花旗參



MIAMI Bicycles  
本號之脚車為市中之冠  
價分四等四  
十五元四十  
八元五十元  
五元五十元  
充銀期亦可  
隨銀兼造各  
種鎖匙修理  
各種器血開  
夾碼鎖名師  
如蒙委託必  
求適當  
本主人啓  
HASKING & ELLIOTT  
(2 Stores)  
516 Howe St. 412 Hastings St.  
VANCOUVER, B. C.

英昌隆  
Ying Chung Lung & Co.  
549 Cormorant Street  
Victoria B. C.  
啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專辦  
唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨色  
俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價  
從廉接運香港信銀兩快捷異常代理日本  
郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本店生意  
日見起色更為改良諸君留心光顧格外歡迎  
域多利英昌隆 李 謹

三連盛  
Sam Shing Lin Kee Co.  
Sey. 4385 1 Pender St. W.  
Vancouver B. C.  
本號專造各款  
頂靚皮靴工精  
料真比美於西  
人所造之工料  
發售各款時時  
合脚靚靴皮鞋  
修整舊靴有絨  
索衣襪香線皮  
急袋等雜貨留  
意光顧在片打  
街門牌一號

章記號  
JUN KEE CO.  
13 Canton St. P.O. Box 366  
Vancouver B. C.  
小店在云古啤啤經理有年今遷往廣東  
街照常貿易專辦唐山油糖酒米雜貨  
貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以  
圖久遠交易仰其留心為盼如有信件如  
上西文門牌賜來無誤  
司理人阮本祝謹啓

盧杰三先生大國手也  
弟肩背向患紅腫痛癢不  
堪且陰囊下部亦然屢請中西醫理屢經兩載毫無寸效幸  
各昆仲推委到 杰三先生處內外兼施僅兩禮拜久積症  
全失先生之良誠無虛語也弟感此大德因叙數言以為世之  
欲除疾病者告  
云埠振興公司弟鄭厚培拜題  
統理大小男女內外全科 花柳  
瘡毒諸班奇難雜症  
雲高華客棧十號房  
萬哥霖彼 亞橫街四百零十四號  
(處信通)  
Loo J. Sam  
414 Columbia Ave.  
Vancouver B. C.

盧杰三先生學識兼優  
弟往月身患沉疴幸苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到舍  
診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服而  
全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感恩莫忘登  
報鳴謝尤為求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀敬頌





# 喉科各種雜症 遠年爛肉

## 姚樹南治花柳百病天下無雙

### 自製靈丹妙藥丸散膏丹

# 花柳專科



此藥能治花柳百病... 毒惡除搜... 凡患此症者... 宜早服此藥... 功效如神... 誠濟世之良藥也。

救出火坑同再世... 恭頌良醫... 姚樹南先生... 醫術高明... 活人無數... 誠為濟世之良醫也。

一見良醫百病消除... 萬家生佛救世靈丹... 姚樹南先生... 醫術高明... 活人無數... 誠為濟世之良醫也。

### 參茸補血丸

此丸乃正地道參茸... 補血強身... 功效如神... 誠為補血之聖藥也。

### 花柳新蛇補血解毒藥汁

此藥汁乃本堂秘製... 專治花柳百病... 功效如神... 誠為治花柳之聖藥也。

### 內壽解毒丸

此丸專治花柳百病... 功效如神... 誠為治花柳之聖藥也。

### 衛生補血汁

此汁專治花柳百病... 功效如神... 誠為治花柳之聖藥也。

### 有求必應

啓者余之足部傷勢甚重... 經延中西醫生調治... 均無效... 幸蒙余前敬求靈藥... 以良方執藥煎服... 而病體全愈... 步履如常... 因見靈藥良方之應驗... 特登報佈告... 使世之染疾者知所求醫焉。

青島甘開榮謹誌

YAN WO SOCIETY P. O. Box 293  
163 Government St. Victoria, B. C.

### 劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌

本堂專製各種膏丹丸散... 功效如神... 誠為治百病之聖藥也。

### 始創花柳扶元搜毒散

此散專治花柳百病... 功效如神... 誠為治花柳之聖藥也。

### 仁安大藥房

本藥房所製各種膏丹丸散... 功效如神... 誠為治百病之聖藥也。